

# 檳城新報

## PENANG SIN POE

THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA.

Monday 31st July, 1939. 號九十四百七千三萬一第 版出時四午下 (一期星) 日一卅月七年八廿國民華中

### 司公限有船輪力得定

STRAITS STEAMSHIP CO. LTD

船名	開行日期	埠名
安順	廿九	安順
檳榔嶼	廿九	檳榔嶼
怡保	廿九	怡保
芙蓉	廿九	芙蓉
吉隆坡	廿九	吉隆坡
芙蓉	卅一	芙蓉
怡保	卅一	怡保
檳榔嶼	卅一	檳榔嶼
安順	卅一	安順

### 「臘克力利」



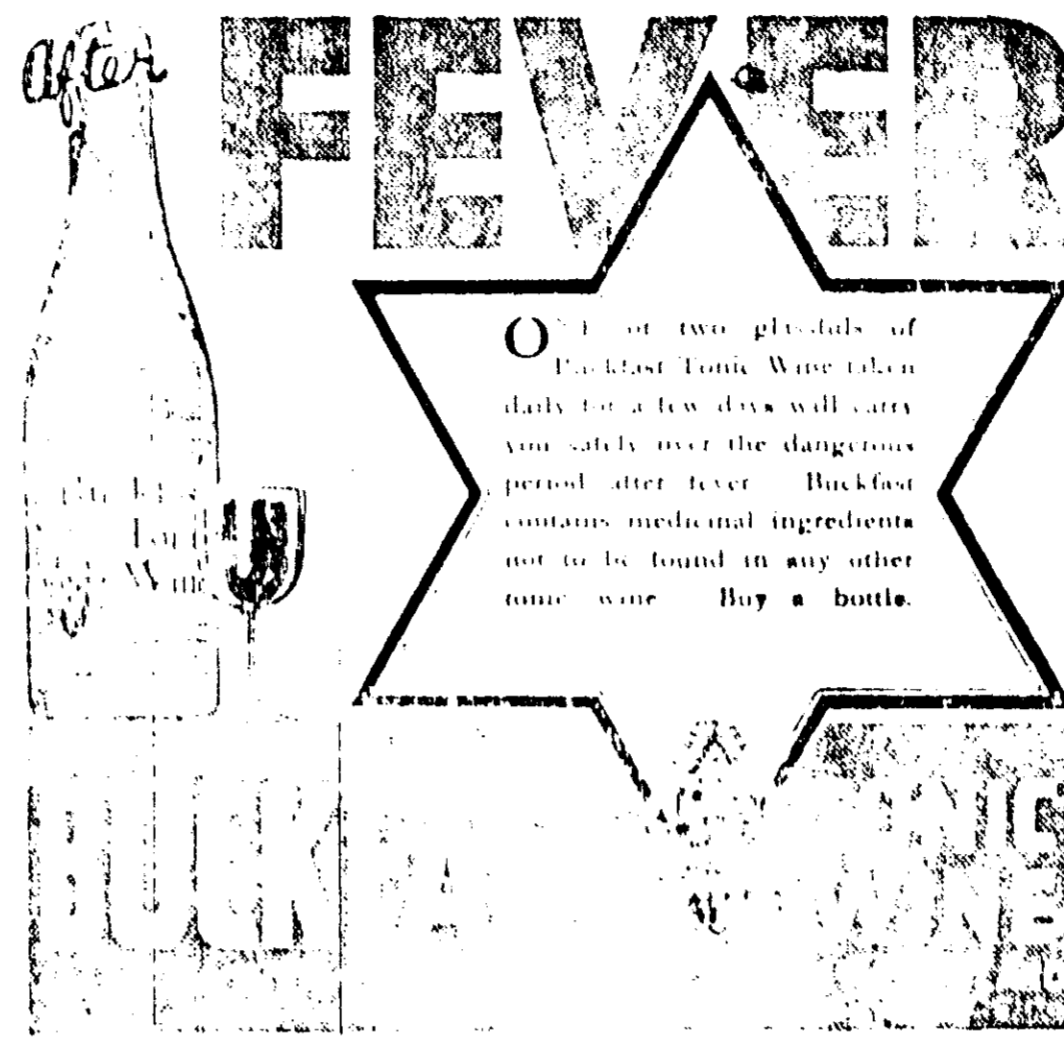
石磨刀刺  
損不用百

形其、石磨刀刺臘克力利乃式  
刺稱此。成製則原學科據根乃式  
入編造物明發多許如有，石磨刀  
則用効其但，單簡極雖，少不類  
善安美完甚

角五價售塊每

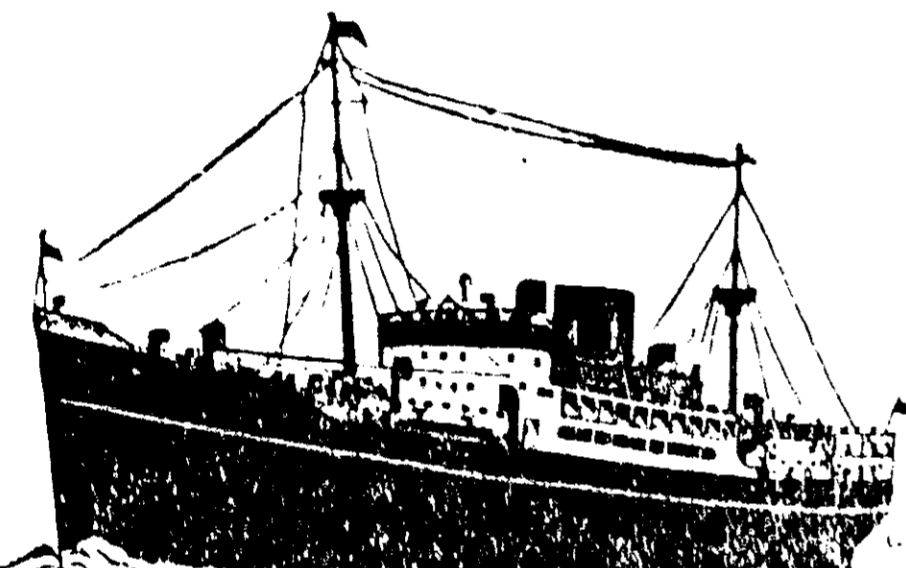
處理代家獨亞來馬  
號六十八及四十六街庫士城坡  
司公限有瑞錦  
(册註邦聯來馬在)

每日常喝一兩杯之「白花」補血酒。數日  
後即可使君安然渡過熱病危險之時期  
「白花」補酒含有多量藥性之成份。為  
其他補酒所不及。請即試購一瓶



Sandilands Buttery & Co.  
司公利德岑榮得先

### 新式快捷輪船



### 中運輪船公司

### INDO CHINA

STEAM NAVIGATION CO. LTD.

(Incorporated in England)

備廣司公限有船輪期或旬海

### 行銀豐滙海上港香

Hongkong & Shanghai

Banking Corporation

(Incorporated in Hong Kong)

(Head Office in Hong Kong)

本行在香港組織  
總行在香港  
分行在廣州、汕頭、廈門、福州、上海、天津、北京、漢口、長沙、廣州、香港、倫敦、里昂、馬尼拉、宿務、仰光、新加坡、檳榔嶼、怡保、芙蓉、吉隆坡、馬六甲、檳城、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶

總行設在香港  
分行在廣州、汕頭、廈門、福州、上海、天津、北京、漢口、長沙、廣州、香港、倫敦、里昂、馬尼拉、宿務、仰光、新加坡、檳榔嶼、怡保、芙蓉、吉隆坡、馬六甲、檳城、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶

海利輪船準古曆六月初八日  
由仰光到檳訂初八日開往  
石叻 香港 廈門  
大艙睡位寬闊福食優美茶水充  
足有閩粵客籍的招待員言語可  
通萬事如意客艙位置更加清爽  
僑胞惠顧付貨搭客極表歡迎  
代理處檳城禧仔口門牌一  
四八及一五二號 郵箱三  
十三號 電話一〇四五  
檳城總代理新裕隆公司啟

石叻 香港 廈門  
搭客來回船票價目  
六個月期 一等位 二等位  
檳城往香港 一百四十五元 八十五元 五十五元  
檳城往廈門 一百七十五元 一百元 六十五元  
檳城往上海 一百九十五元 一百一十元 六十五元  
代理客單檳城大街合順公司  
檳城總代理人莫實德有限公司

吉生輪船  
準訂古曆六月廿一日開往  
石叻 香港 廈門  
代理客單檳城大街合順公司  
檳城總代理人莫實德有限公司

### 中醫學林雄三

精治痔瘡 瘰癧 限日全愈  
如不愈者，不受分文。經已  
治愈多人，並有登報鳴謝。至  
於男女婦老幼內外各科，亦極擅  
長。已為有識者所週知。毋容  
贅述。

### 太白酒樓

號一八四律榔檳城檳  
號五七一話電【院院戲華瓊仔港即】  
精潔衛生 價格公道  
專辦筵席 承接酒席  
名廚主理 菜式精美  
交通便利 服務周到  
地址：檳城大馬路四八號  
電話：二七一五

### 安寶旅社

地址：大馬路四八號  
電話：二七一五  
空氣流通 臥室潔淨  
光線充足 浴室潔淨  
電鈴改裝 浴池改良  
設備完善 招攬至  
招持茶室 房舍克己  
菜餚精美 不似尋常  
諸君寄寓 保證滿意

### 海珠酒樓

早午名茶經濟小酌  
夜市非常經濟  
掛爐大鴨一元二角  
桂侯白鴿五角  
蟹黃燕窩五角  
羅漢素齋四角  
原盅燉品 各式俱備

### 前線士兵手製的西約

前線士兵手製的西約，其目的在於保護前線士兵的健康，防止疾病之蔓延。此西約係由前線士兵利用其手邊之材料，經過一番巧手製成。其成分中含有多種藥性，能治癒各種熱病，如傷寒、痢疾、霍亂等。此西約之發明，實為前線士兵之福音，亦為後方之補劑。凡在後方者，若欲預防疾病，亦可常服此西約。其功效神速，誠非他藥所能及也。請各界人士，踴躍購買，以資推廣。

### 德安旅社

地址：大馬路四八號  
電話：二七一五  
本旅社設備完善，環境優美，交通便利，服務周到。設有單人房、雙人房、套房等，清潔衛生，價格公道。另有中西餐館，菜餚精美，價格低廉。歡迎各界人士光臨。

# 我軍大捷克晉夏縣等地

## 奪獲同蒲路各要點現正包圍晉城

### 敵機炸深州平湖洛陽吾同胞受難

晉南戰事之進展，我軍對晉南之晉城、深州、平湖、洛陽等要點，現正包圍晉城，敵機炸深州平湖洛陽吾同胞受難。我軍在晉南之進展，已將晉城、深州、平湖、洛陽等要點包圍。敵機在深州、平湖、洛陽等地，對我同胞進行狂轟亂炸，造成重大傷亡。我軍正加強防禦，並積極準備反攻。

## 英日談判重開後

### 雙方意見更覺分歧

#### 敵欲掠奪五千萬白銀

#### 英因積憤憤激未敢答應

倫敦電：英日談判，自重開後，雙方意見更覺分歧。敵方要求英方撥款五千萬白銀，以充實其在華之軍需。英方因積憤憤激，未敢答應。談判目前陷入僵局。

## 獎勵吉隆股商陳永

### 蔣委員長

#### 因陳君以二十五萬元購券一張

#### 該獎券已由吉隆陸領事轉發

吉隆電：蔣委員長獎勵吉隆股商陳永。因陳君以二十五萬元購券一張，該獎券已由吉隆陸領事轉發。

## 論 西人勢應合作反抗日本侵略

JOHN AHLERS 作 培培譯

西人勢應合作反抗日本侵略。目前局勢已完全改變，所有外人世界現均對日本侵略表示強烈不滿。西人應加強合作，共同反抗日本之侵略。日本之侵略已威脅到世界之和平與穩定，各國應採取一致行動。

## 倭通訊社宣稱

### 華中關稅賦稅等款

#### 今後須用偽幣與鈔票繳納

#### 偽南京政府已頒布此項命令

## 意代官人

### 重視美日廢止商約

#### 謂係美日兩國對英態度

#### 英美正談判新商約以謀互濟

## 蘇聯消息報表示

### 願與學友共保和平

#### 法西斯侵略者如敢犯蘇

#### 蘇決加迎頭痛擊不遺餘力

## 前西政府軍

### 五萬名士兵 英蘇談判

#### 法許叛將要求 有新進展

#### 法許叛將要求 有新進展

## 英皇英后十月聘比

### 比將親迎於車站

#### 訪問時間暫定三日

## 彭家港什家港新店

### 敵軍大敗受重創

#### 我軍向敵猛烈進攻 敵軍不支及崩潰

## 柏林防空主任誇稱

### 柏林防空防禦固若金湯

#### 敵機在數百里外即被發現

#### 萬一衝入亦不為敵機所滅

## 英加緊戰時準備

### 疏散公務人員離京

#### 公務員離京後將減少

## 八月月初旬

### 有海陸空軍演習

#### 軍艦百餘艘參加空軍亦將遠飛

#### 陸軍十餘萬假裝全副武裝

## 法政府謀增加人口

### 新婚兩年後生育者有重賞

#### 獨身無子及寡孤者課重稅

## 鄂北隨縣附近

### 我克雷雷鼓墩

#### 吾某部奮勇全部壯烈犧牲

## 回國服務機關

### 八月十四日往昆明一批

#### 各地有名可文加訓練南僑總會

## 建築工友義捐

### 各員華體代表

過港人力車夫林宗 昨突被斧頭砍傷 打兇者係另一人力車夫



心氣肚痛請服  
松樹標 胃痛靈包癒  
總批發處在 檳城 怡和 藥行

### 本日星洲膠椰市報告

坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲
坤甸	現貨	打甲	打甲

## 英政府謀增加人口

### 新婚兩年後生育者有重賞

#### 獨身無子及寡孤者課重稅

## 海峽殖民地總督官稱

### 英國對華政策不變

#### 華人熱心愛國自不免焦慮

#### 據云法英對華同情及援助

## 英蘇談判

### 有新進展

#### 法許叛將要求 有新進展

工機務服國回

八月十四日往昆明一批 尚餘一百餘名 各地有幾名可參加須速函告南僑總會

馬來聯邦二等火車 或將有冷氣車廂 飛機載客亦甚多...

馬來亞國際足球銀杯賽

下月十九日決戰沙撈越 地點吉隆坡暗邦律實地典球場

非歐人義勇軍 將請求改善待遇 因所得薪金較歐籍者過少

七七戰勝中華 售券成績一百餘元

建築工友義捐 亞逸淡錫有工廠

過港仔人力車夫林宗 昨突被斧頭砍傷

各地華體代表 昨日集吉隆坡討論

成績八百餘元 珍美公司本午錫市行情

對於幣之管見

幣之管見 幣之管見 幣之管見...

非歐人義勇軍 將請求改善待遇

七七戰勝中華 售券成績一百餘元

建築工友義捐 亞逸淡錫有工廠

過港仔人力車夫林宗 昨突被斧頭砍傷

各地華體代表 昨日集吉隆坡討論

大觀園 粵劇 粵劇 粵劇...

松樹標止痛靈 心氣肚痛請服...

珍美公司本午錫市行情

成績八百餘元

大觀園 粵劇

全此僑團代表緊急會議詳情

響應反對英日妥協

通電

僑團代表緊急會議詳情... 僑團代表緊急會議... 僑團代表緊急會議...

曾智強君

曾智強君... 曾智強君... 曾智強君...

宋哲湘君

宋哲湘君... 宋哲湘君... 宋哲湘君...



星洲扶輪社週常會

星洲扶輪社週常會... 星洲扶輪社週常會...

講私娼之流毒

講私娼之流毒... 講私娼之流毒...

積極進行售票

積極進行售票... 積極進行售票...

設計拍賣獻賑金章

設計拍賣獻賑金章... 設計拍賣獻賑金章...

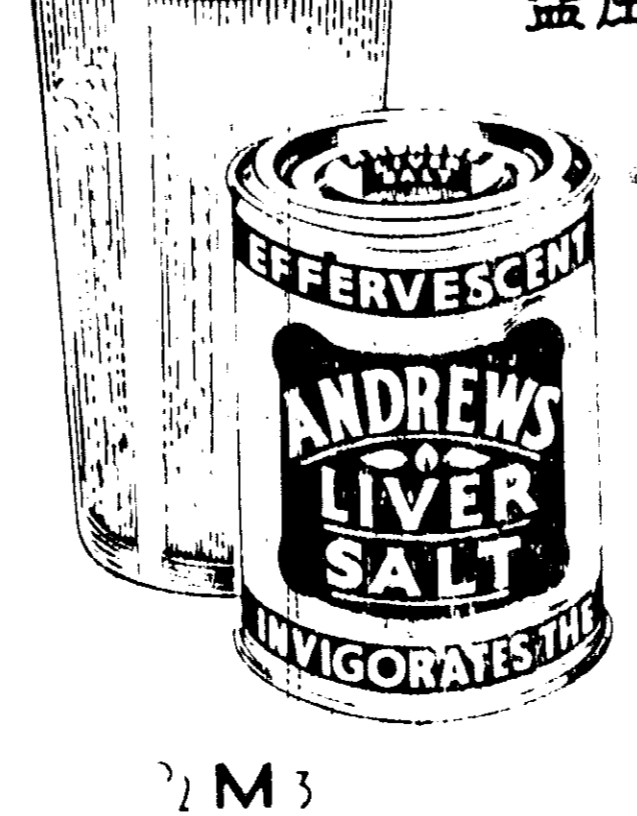
大便便秘結心苦悶



Andrew's Liver Salt advertisement text describing its benefits for constipation and liver health.



Andrew's Liver Salt advertisement text describing its benefits for women's health and digestion.

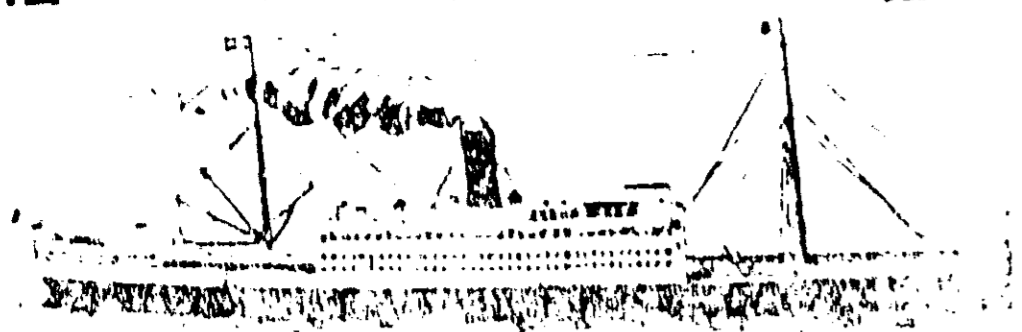


Advertisement text for Andrew's Liver Salt, including the brand name '克立好' and 'ANDREWS LIVER SALT'.

Advertisement for '雙妹' (Two Girls) brand cosmetics, featuring illustrations of women's faces and product bottles.

Advertisement for '好' (Good) brand, featuring a woman's face and text about health and vitality.

船輪期准司公限有三九一船輪粵和



粵慶輪船準古歷六月十四日  
由石叻到板訂十四日開往  
仰光 埠

大船睡位寬闊福食優美茶水充足有閩粵客籍的招待員言語可通萬事如意客座位置更加清爽僑胞惠顧付貨搭客極表歡迎

代理處板城港仔口一四八  
及一五二號郵箱三十三號  
電話一零四五  
檳城總代理新裕隆公司啓



### 腰痠背痛 苦楚非凡

### 第威德補腎丸

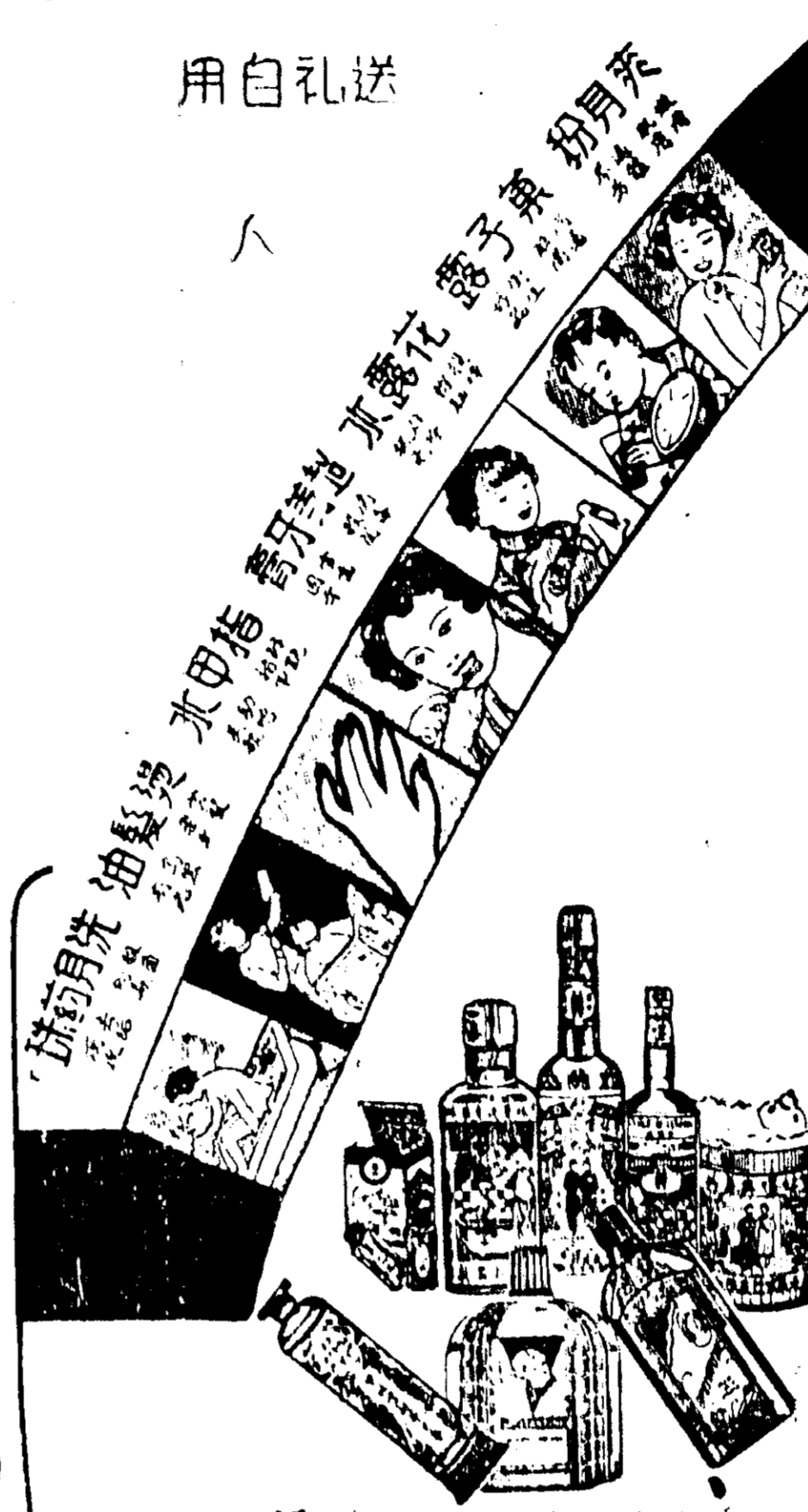
各藥房均有出售



此丸專治腰痠背痛，苦楚非凡。凡患此症者，服此丸後，立見奇效。此丸係由名貴藥材製成，功效神速，誠為補腎之聖藥也。

### 雙妹老牌 化妝妙品

用自禮送



品出行生廣國中

店出布均店商廣百華各

新出部



世界最高文化的日  
本、歐美、各國、  
各種、新書、出版、  
歡迎、各界、人士、  
踴躍、訂閱、

**招考醫生廣告**  
敬啟者本校(舊曆)六月十九日日本醫院  
徵求公考凡各屬大國手先生有意  
賜教者請於六月十九日以前自備筆墨預早  
臨臨題公考其例不準帶書為盼此佈  
(取錄後任每月薪水銀六千元正  
車馬費在內)  
如欲就考者須以前一日投函本院或親  
到掛號俾得預備座位  
民國廿八年己卯六月初九日  
**南華醫院啓**

### 產婦 哺嬰 時

產婦哺嬰時，身體最虛弱，易受寒氣侵襲，致生疾病。好立克能補血強身，使產婦體力恢復，乳汁充足，嬰兒健康。

### 好立克



### 獅標 汽水

司公限有(水汽獅標)尼沙花城檳

一精氣神  
二痰火  
三相火  
四精竭  
五腎虛  
六有此病  
雖多妻妾  
亦難成孕  
倘仍不調  
必發花耳  
鳴眼花耳  
田無力耳  
神困倦等  
膝酸軟等  
症



### 天壽堂 海狗鞭健腎丸

生仁余理代城檳  
生仁余埠各 店商豐會羅檳

▲女子成婚多年未有孕育  
不能盡答婦人之不容納  
因為男子身體有六大暗病

### 吾軍二度克復潮安

#### 並在西湖一帶擊斃五名餘名

**焚燬敵偽機關房及飛機倉庫**

（本報訊）我軍於八日克復潮安後，即由潮安分兩路進攻。一路由潮安進攻西湖一帶，敵偽機關房及飛機倉庫均被焚燬。另一路由潮安進攻潮陽一帶，敵偽機關房及飛機倉庫均被焚燬。我軍在進攻過程中，擊斃敵偽五名餘名，俘獲敵偽軍械、彈藥、糧食等甚多。目前，我軍正分路進攻潮陽一帶，敵偽軍正向南潰退中。

### 我攻潮安

（本報訊）我軍於八日克復潮安後，即由潮安分兩路進攻。一路由潮安進攻西湖一帶，敵偽機關房及飛機倉庫均被焚燬。另一路由潮安進攻潮陽一帶，敵偽機關房及飛機倉庫均被焚燬。我軍在進攻過程中，擊斃敵偽五名餘名，俘獲敵偽軍械、彈藥、糧食等甚多。目前，我軍正分路進攻潮陽一帶，敵偽軍正向南潰退中。

### 白委謀長召入京前 抗戰形勢縱橫談

**華南及長江則採取以戰養戰**

（本報訊）白委謀長召入京前，曾與各方領袖交換意見。據悉，白委對抗戰形勢表示樂觀，並認為華南及長江地區應採取以戰養戰之策略。白委並強調，我軍應加強團結，共同抗戰，以取得最後之勝利。

### 蘇州近郊 我軍勇戰頑敵

**太平橋敵傷亡極重 白甸鄉偽軍被繳械**

（本報訊）我軍於八日克復蘇州近郊，敵偽軍正向南潰退中。我軍在進攻過程中，擊斃敵偽多名，俘獲敵偽軍械、彈藥等甚多。目前，我軍正分路進攻太平橋一帶，敵偽軍正向南潰退中。

大抗戰應以其他為目的，但也不能以此為唯一目的。抗戰應以民族利益為出發點，不應受任何個人或團體之私利所影響。我軍應加強團結，共同抗戰，以取得最後之勝利。

（本報訊）我軍在抗戰中，應加強團結，共同抗戰。我軍應加強團結，共同抗戰，以取得最後之勝利。



**賴漢濱醫生**

（本報訊）賴漢濱醫生，醫學博士，曾任某醫院院長。現任某醫院主任醫師，專治內科、外科等症。診所地址：某路某號。

### 高龍彪 恢復皮膚青春

**高龍彪**

（本報訊）高龍彪，現年三十餘歲，皮膚粗糙，皺紋滿佈。經友人介紹，前往某診所治療。經該診所採用最新科學方法治療後，皮膚恢復細嫩，青春煥發。現已恢復青春。

### 本報專訪 確行行情

（本報訊）確行行情，目前市場穩定，物價平穩。市民生活安定，抗戰情緒高漲。

**皇后**

即將獻映

注意映期

中央政府提倡的國語片新華公司驚人出品

**本蘭從軍**

歐陽子倩 梅意 韓蘭根

從我輩男兒事 安能辨我是雌雄

密切 本片經考古家研究特製 注意 佈景服裝耗費數十萬元 鄭重監製全部以國語演出不同凡 俗本片在檳城具排在本院獨家獻 映·祈請注意！

女扮 沃野 風雲 千軍 男裝 千里 露宿 萬馬 入伍 訪敵 戰場 入死

**信譽**

俗凡同不 戲台舞非 戲中戲非 戲言方非

為國殺賊不讓男兒專美 沙場効命堪作女性模範 寓意抗戰一表揚中華民族精神

明晚聘白俄音樂會登台歌唱 俄國高貴女歌伶 安那美沙 俄劇名劇 名家樂曲

THEODORE GOES WILD

**皇后**

即將獻映

注意映期

中央政府提倡的國語片新華公司驚人出品

**本蘭從軍**

歐陽子倩 梅意 韓蘭根

從我輩男兒事 安能辨我是雌雄

密切 本片經考古家研究特製 注意 佈景服裝耗費數十萬元 鄭重監製全部以國語演出不同凡 俗本片在檳城具排在本院獨家獻 映·祈請注意！

女扮 沃野 風雲 千軍 男裝 千里 露宿 萬馬 入伍 訪敵 戰場 入死

**信譽**

俗凡同不 戲台舞非 戲中戲非 戲言方非

為國殺賊不讓男兒專美 沙場効命堪作女性模範 寓意抗戰一表揚中華民族精神

**POPULAR BROWNE**

**始創全中國中西影片未有紀錄**

（本報訊）本報始創全中國中西影片未有紀錄。本報自創辦以來，一直致力於提供高品質之影片，深受觀眾喜愛。現已發展成為全中國最大之影片發行商。

**市政局通告**

（本報訊）市政局通告，關於某項規定之實施。請市民留意。

**止庭**  
之速  
效

此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

華僑銀行... 存款... 匯兌... 代理... 凡有存款... 隨時可取... 手續簡便... 利息優厚... 誠為華僑之便利也。

**本報專訪 確行情**

華僑銀行... 存款... 匯兌... 代理... 凡有存款... 隨時可取... 手續簡便... 利息優厚... 誠為華僑之便利也。

項目	行情
金銀	...
油類	...
糖類	...
雜貨	...

**因含鉍原質故能震動週週**

自物牙之面全正四能原表含... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

**藉寇兵而齊次血糧**

智者不為！

虎標啤酒是英國出品，馬來亞華人製造，君飲之不但獲有良好補品，且亦促進邦交，和平強盛之有效辦法也。

品出司公限有 呢沙花

**振奮精神**

勿拉蘇

此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

**Vi-Tabs**

KNOW COMPANY P. O. BOX 615 SINGAPORE

此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

**MONAY**

一九二九年七月一日 市政局

此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 誠為濟世之良藥也。

生病時可以領原薪麼？

「生病時可以領原薪麼？」這是一個老問題了。...

「生病時可以領原薪麼？」這個問題，在不久以前，...

快鏡攝影術 照片與運動

快鏡攝影術，是攝影界中，最進步，最動人的...



快鏡攝影術 照片與運動 約翰遜爾 譯

足

足，是人的基礎。沒有健全的足，就沒有健全的人。...

心的人女

「心的人女」這是一個心理學家做了一個很有趣的實驗。...

Advertisement for OKASA (奧加撒) featuring an image of an elderly couple and text describing its benefits for aging and vitality.

Advertisement for Grafton Laboratories Ltd. with contact information for Singapore and Kuala Lumpur.

Advertisement for Mei Xue (梅雪) hair salon, listing services and prices.

Large advertisement for Ovaltine (阿華田) cereal, featuring a child's image and a product tin.